

KONINKRIJK BELGIË	ROYAUME DE BELGIQUE
FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE	SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE
Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 juli 2024 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de arbeidsrechtbank te Gent en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen	Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 25 juillet 2024 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal du travail de Gand et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police
FILIP, Koning der Belgen,	PHILIPPE, Roi des Belges,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.	A tous, présents et à venir, Salut.
Gelet op het Gerechtelijk Wetboek, artikel 186, § 1, tweede, derde en zevende lid, ingevoegd bij de wet van 1 december 2013 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2022;	Vu le Code judiciaire, l'article 186, § 1 ^{er} , alinéas 2, 3 et 7, inséré par la loi du 1 ^{er} décembre 2013 et modifié par la loi du 26 décembre 2022 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 25 juli 2024 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de arbeidsrechtbank te Gent en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen;	Vu l'arrêté royal du 25 juillet 2024 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal du travail de Gand et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police ;
Gelet op het voorstel van de voorzitter van de arbeidsrechtbank te Gent;	Vu la proposition du président du tribunal du travail de Gand ;
Gelet op de adviezen van de arbeidsauditeur bij het arbeidsauditoraat te Gent, van de hoofdgriffier bij de arbeidsrechtbank te Gent en van de stafhouders van de ordes van advocaten van de rechtsgebieden Oost-Vlaanderen en West-Vlaanderen;	Vu les avis de l'auditeur du travail près l'auditorat du travail de Gand, du greffier en chef du tribunal du travail de Gand et les bâtonniers des ordres des avocats des arrondissements de Flandre orientale et de Flandre occidentale ;

Gelet op de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd overeenkomstig de artikelen 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;	Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative ;
Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 november 2024;	Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 novembre 2024 ;
Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, gegeven op 29 november 2024;	Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le 29 novembre 2024 ;
Gelet op het advies nr. XXX van de Raad van State, gegeven op XXX met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;	Vu l'avis n° XXX du Conseil d'Etat, donné le XXX, en application de l'article 84, § 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;
Overwegende dat dit koninklijk besluit valt binnen het kader van de lopende zaken, aangezien het gaat om een zaak waarvoor geen nieuw initiatief van de Regering is vereist en die met het oog op de continuïteit van het gezag door de Uitvoerende Macht moet worden behandeld, omdat anders een voor de burgers nadelig vacuüm zou ontstaan, zoals bepaald in de omzendbrief Lopende zaken van 27 mei 2024, die door de Eerste Minister aan de Regeringsleden werd gericht;	Considérant que cet arrêté royal relève des affaires courantes car il s'agit d'une affaire qui n'exige aucune initiative nouvelle de la part du Gouvernement et pour laquelle la continuité du pouvoir impose l'intervention du Pouvoir exécutif sous peine de créer une carence préjudiciable aux citoyens, telles que définies par la circulaire relative aux Affaires courantes du 27 mai 2024, adressée par le Premier Ministre aux Membres du Gouvernement ;
Op de voordracht van de minister van Justitie en op het advies van de in Raad vergaderde ministers,	Sur la proposition du ministre de la Justice et de l'avis des ministres qui en ont délibéré en Conseil,
HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:	NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :
Artikel 1. In artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 juli 2024 tot vaststelling van het zaakverdelingsreglement van de arbeidsrechtbank te Gent en tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 maart 2014 betreffende de verdeling van de arbeidshoven, de rechtbanken van eerste aanleg, de arbeidsrechtbanken, de ondernemingsrechtbanken en de politierechtbanken in afdelingen wordt een streepje ingevoegd tussen het derde en het vierde streepje, luidende:	Article 1^{er}. Dans l'article 2 de l'arrêté royal du 25 juillet 2024 fixant le règlement de répartition des affaires du tribunal du travail de Gand et modifiant l'arrêté royal du 14 mars 2014 relatif à la répartition en divisions des cours du travail, des tribunaux de première instance, des tribunaux du travail, des tribunaux de l'entreprise et des tribunaux de police, un tiret est inséré entre le troisième et le quatrième tiret, rédigé comme suit :
“- de bevoegdheid van de voorzitter van de rechtbank bedoeld in artikel 673 van het Gerechtelijk Wetboek;”.	« - la compétence du président du tribunal visée à l'article 673 du Code judiciaire ; ».

Art. 2. In artikel 3 van hetzelfde besluit wordt een streepje ingevoegd tussen het derde en het vierde streepje, luidende:	Art. 2. Dans l'article 3 du même arrêté, un tiret est inséré entre le troisième et le quatrième tiret, rédigé comme suit :
“- de bevoegdheid van de voorzitter van de rechtbank bedoeld in artikel 673 van het Gerechtelijk Wetboek;”.	« - la compétence du président du tribunal visée à l'article 673 du Code judiciaire ; ».
Art. 3. De minister bevoegd voor Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.	Art. 3. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.
,	, le
Van Koningswege:	Par le Roi :
De Minister van Justitie,	Le Ministre de la Justice,
	
Paul VAN TIGCHELT	